



CIAJ ICAJ

Canadian Institute
for the Administration
of Justice

Listening. Learning. Leading.

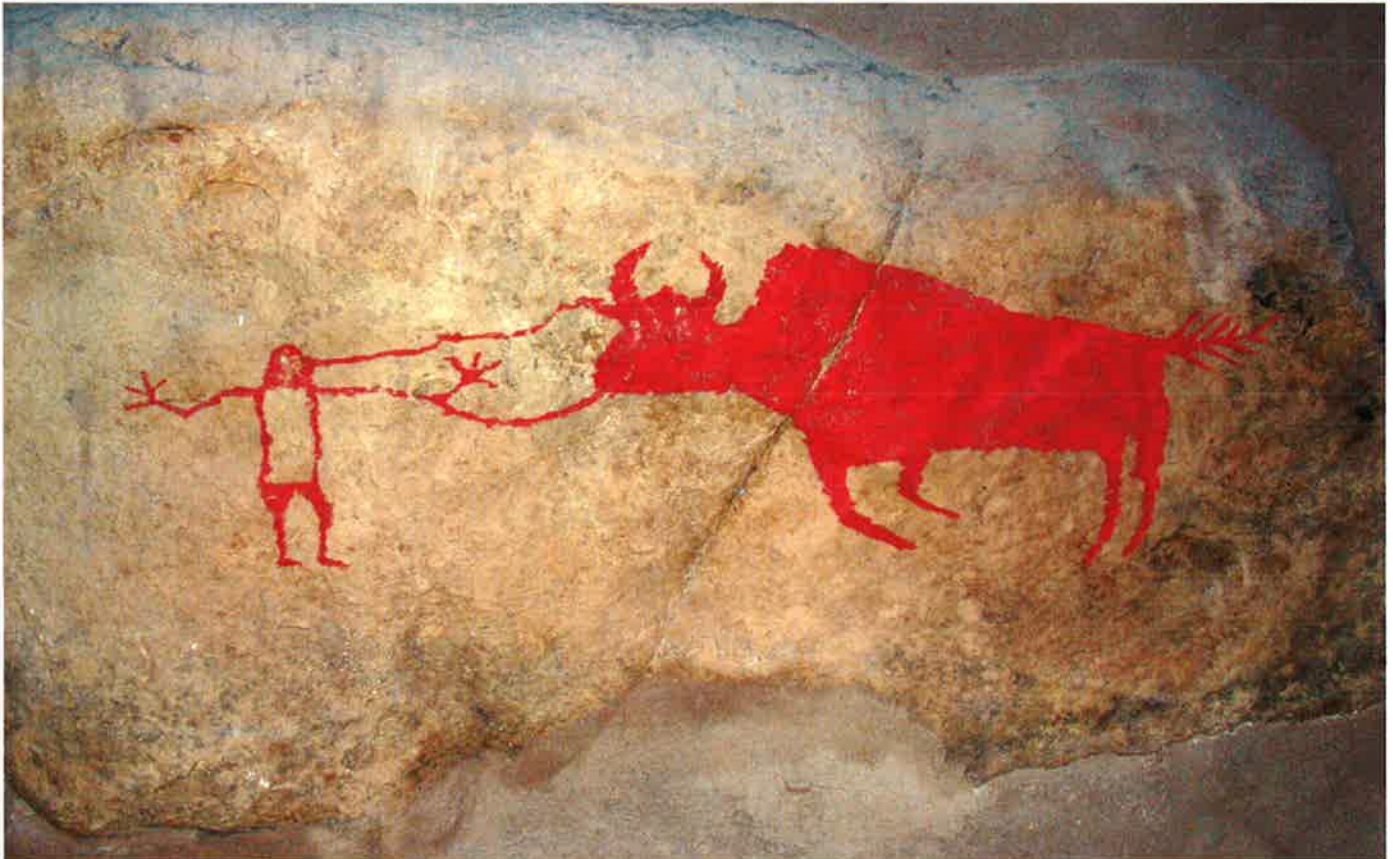


Institut canadien
d'administration
de la justice

Écouter. Apprendre. Inspirer.

2015 ANNUAL REPORT

RAPPORT ANNUEL 2015



INTRODUCTION

The Canadian Institute for the Administration of Justice (CIAJ), is a voluntary non-profit organization dedicated to improving the quality of justice for all Canadians since 40 years. CIAJ promotes excellence and leadership in the administration of justice through knowledge, learning and the exchange of ideas. The CIAJ offers education and research programs and provides a forum for everyone interested in the administration of justice.

INTRODUCTION

L'Institut canadien d'administration de la justice (ICAJ) est une organisation bénévole à but non lucratif active depuis 40 ans. Sa mission est de promouvoir l'excellence et le leadership dans l'administration de la justice en favorisant l'acquisition de connaissances, la formation et l'échange d'idées. L'ICAJ offre des programmes de formation et de recherche et fournit un forum pour toutes les personnes intéressées par l'administration de la justice.

TABLE OF CONTENTS

- **CIAJ'S OVERVIEW**
- **NOTICE OF 2015 BOARD OF DIRECTORS' MEETING**
- **NOTICE OF 2015 ANNUAL GENERAL MEMBERS' MEETING**
- **MESSAGE FROM THE PRESIDENT**
- **OUR BOARD OF DIRECTORS**
- **CALENDAR OF EVENTS**
- **AWARDS AND FELLOWSHIP RECIPIENTS**
- **REPORTS FROM THE COMMITTEES**

ANNEXES

- Annex 1 – Nominations Report
- Annex 2 – Statistics on Membership
- Annex 3 – Financial Statements for 2014-2015
- Annex 4 – Proposed Budget for 2015-2016
- Annex 5 – Strategic Plan 2014-2019

TABLE DES MATIÈRES

- **PRÉSENTATION GÉNÉRALE DE L'ICAJ**
- **AVIS DE CONVOCATION À LA RÉUNION 2015 DU CONSEIL D'ADMINISTRATION**
- **AVIS DE CONVOCATION À L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE 2015**
- **MOT DU PRÉSIDENT**
- **NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION**
- **CALENDRIER DES ÉVÈNEMENTS**
- **RÉCIPIENDAIRES DES PRIX ET BOURSES**
- **RAPPORTS DES COMITÉS**

ANNEXES

- Annexe 1 – Rapport des nominations
- Annexe 2 – Statistiques sur le recrutement
- Annexe 3 – États financiers pour 2014-2015
- Annexe 4 – Budget proposé pour 2015-2016
- Annexe 5 – Plan stratégique 2014-2019

IMPROVING THE ADMINISTRATION OF JUSTICE AT ALL LEVELS

Listening.

Since its inception in 1974, the CIAJ has kept a critical eye on our justice system and explored cutting-edge issues likely to improve the administration of justice and preserve a strong and independent judiciary.

CIAJ is a place of meeting and reasoned debate on issues of interest to all people and organizations concerned with the administration of justice.

Learning.

Programs and activities are carried out by committees whose voluntary members are leaders in their professions. They bring issues to the forefront with a view to advancing the administration of justice.

CIAJ's programs include:

- annual conferences on forward-looking topics;
- conferences on legal drafting;
- National and regional seminars on administrative law;
- seminars on judgment writing; and
- seminars for newly appointed judges and for long-serving judges;
- an annual fellowship that supports research on ways to
- improve the administration of justice in Canada.

CIAJ members come from all regions of Canada, and include members of the legal profession, the judiciary, educators, legal drafters, members of administrative tribunals, journalists, court personnel, representatives of government agencies, staff of social and police agencies, and the public.

Leading.

CIAJ is an organization that links individuals and institutions involved in the administration of justice. Its work is multi-disciplinary and wide-ranging. Collaborating with governments, professional associations, law schools, practicing lawyers and members of the public, it sponsors and conducts conferences and specialized seminars, prepares comprehensive background papers and publishes books.

UNE MEILLEURE ADMINISTRATION DE LA JUSTICE À TOUS LES NIVEAUX

Écouter.

Depuis sa création en 1974, l'ICAJ porte un œil critique sur notre système de justice et explore les questions d'actualité susceptibles d'améliorer l'administration de la justice et de préserver une magistrature forte et indépendante.

L'ICAJ est un lieu de rencontre et de discussions sur des questions d'intérêt pour toutes les personnes et les organisations concernées par l'administration de la justice.

Apprendre.

Des programmes et des activités sont développés et mis en œuvre par des comités formés de membres bénévoles, sommités dans leur milieu professionnel respectif. Ils mettent de l'avant des enjeux dans le but de faire progresser l'administration de la justice.

Les programmes de l'ICAJ comptent :

- des conférences annuelles sur des sujets d'actualité;
- des conférences sur la rédaction législative;
- des séminaires nationaux et régionaux sur le droit administratif;
- des séminaires de rédaction des jugements;
- des séminaires pour les juges nouvellement nommés et pour les juges d'expérience;
- une bourse supportant la recherche sur l'amélioration de la justice au Canada.

Les membres de l'ICAJ représentent toutes les régions du Canada. On y retrouve des membres de la profession juridique, de la magistrature, des éducateurs, des rédacteurs législatifs, des membres de tribunaux administratifs, des journalistes, des administrateurs judiciaires et des représentants d'organismes gouvernementaux, sociaux et des forces policières, ainsi que du public.

Inspirer.

L'ICAJ est une organisation rassemblant les individus et les institutions au service de l'administration de la justice. Son travail est pluridisciplinaire et s'étend sur un large éventail de secteurs. Avec la collaboration de gouvernements, d'associations professionnelles, de facultés de droit, d'avocats praticiens et de membres du public, il organise et dirige des conférences et des séminaires spécialisés, prépare des documents de référence et publie des livres.

ANNUAL BOARD OF DIRECTORS MEETING

**TERRACE LOUNGE ROOM
DELTA BESSBOROUGH HOTEL
Saskatoon (SK)**

Tuesday, October 13, 2015, at 2:30 p.m.

NOTICE OF BOARD OF DIRECTORS' MEETING

TAKE NOTICE that a meeting of members of the Board of Directors of the **CANADIAN INSTITUTE FOR THE ADMINISTRATION OF JUSTICE** will be held in the **TERRACE LOUNGE ROOM** at the **DELTA BESSBOROUGH HOTEL** in **Saskatoon, SK**, on **Tuesday, October 13, 2015, at 2:30 p.m.**, day prior to the Annual Conference on *Aboriginal Peoples and Law*, for the following purposes:

1. Approval of the Minutes of the meeting of members of the Board of Directors, held at the **SHERATON HOTEL NEWFOUNDLAND** in **St. John's, NL**, on **Wednesday, October 15, 2014, at 9:00 a.m.**;
2. Receiving the Annual Report of the President;
3. Receiving Reports on CIAJ's current activities and from Committee Chairs;
4. Appointment of Members of the Executive for 2015/2016;
5. Approval of Audited Financial Statements;
6. Approval of the Budget for 2015/2016;
7. Priorities for 2015/2016;
8. Varia.

DATED this 19th day of September 2015.



Michèle Moreau
Executive Director

RÉUNION ANNUELLE DU CONSEIL D'ADMINISTRATION

**SALLE TERRACE LOUNGE
HÔTEL DELTA BESSBOROUGH
Saskatoon (SK)**

Mardi, le 13 octobre 2015, à 14h30

AVIS DE CONVOCATION

Veillez prendre avis que la réunion des membres du Conseil d'administration de l'INSTITUT CANADIEN D'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE se tiendra à la salle TERRACE LOUNGE de l'HÔTEL DELTA BESSBOROUGH à Saskatoon (SK) le mardi 13 octobre 2015, à 14h30. Cette journée précède la conférence annuelle *Les peuples autochtones et le droit*. Les points suivants seront considérés :

1. Adoption du procès-verbal de la dernière séance du Conseil, tenue à l'HÔTEL SHERATON NEWFOUNDLAND, à St. John's (NL), mardi le 15 octobre 2014, à 9h00;
2. Rapport du président;
3. Rapport d'activités de l'année courante et rapports des présidents de comités;
4. Désignation des membres de l'exécutif pour l'année 2015/2016;
5. Approbation des états financiers vérifiés;
6. Approbation du budget pour l'année financière 2015/2016;
7. Priorités pour l'année 2015/2016;
8. Varia.

DATÉ du 19^e jour de septembre 2015.



Michèle Moreau
Directrice générale

NOTICE OF 2015 ANNUAL GENERAL MEMBERS' MEETING

ANNUAL GENERAL MEMBERS' MEETING

Thursday, October 15, 2015 at noon

**THE DELTA BESSBOROUGH HOTEL
Saskatoon (SK)**

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEMBERS' MEETING

TAKE NOTICE that the annual general meeting of the members of the CANADIAN INSTITUTE FOR THE ADMINISTRATION OF JUSTICE will be held at the Delta Bessborough Hotel, in Saskatoon (SK), on Thursday, October 15, 2015 at noon for the following purposes:

1. Adoption of the Minutes of the Annual Meeting of members, held at the Sheraton Hotel Newfoundland in St. John's (NL) on Thursday, October 16, 2014 at 12:15 p.m.;
2. Consideration of the Public Accountants' Report and Financial Statements for fiscal year 2014-2015 (statements available on request);
3. Appointment of the Public Accountants for fiscal year 2015-2016;
4. Receive the Annual Report of the President;
5. Election of members of the Board of Directors for 2015-2016 term;
6. Any other business.

DATED this 22nd day of September, 2015

Michèle Moreau
Executive Director

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DES MEMBRES

Jeudi, le 15 octobre 2015, à midi

**HÔTEL DELTA BESSBOROUGH
Saskatoon (Sask.)**

AVIS DE CONVOCATION

Veillez prendre avis que l'assemblée générale annuelle des membres de l'INSTITUT CANADIEN D'ADMINISTRATION DE LA JUSTICE se tiendra à l'Hôtel Delta Bessborough, à Saskatoon (Sask.), jeudi le 15 octobre 2015, à midi.

Les points suivants seront considérés:

1. Adoption du procès-verbal de l'assemblée annuelle des membres tenue à l'Hôtel Sheraton Newfoundland, à St. John's (NL), jeudi le 16 octobre 2014, à 12h15;
2. Rapport des auditeurs et états financiers pour l'année fiscale 2014-2015 (les états financiers sont disponibles sur demande);
3. Désignation des auditeurs pour l'année fiscale 2015-2016;
4. Rapport annuel du président;
5. Election des administrateurs au Conseil d'administration pour l'année 2015-2016;
6. Varia.

Signé le 22^e jour de septembre 2015

La Directrice générale,
Me Michèle Moreau

MESSAGE FROM THE PRESIDENT

This year, it is with great pride that CIAJ reports on its many achievements that have a significant impact on the administration of justice in Canada. The success of the ambitious annual conference on "Aboriginal Peoples and Law: We Are All Here to Stay" is a shining example.

CIAJ has attracted a full house with more than 270 participants from various backgrounds: a record! Thank you to the Planning Committee.

Moreover, the reputation of the CIAJ as a leader of the administration of justice in Canada is enhanced by initiating a first step towards reconciliation, namely by including indigenous speakers and key players in the field in order to find innovative solutions.

CIAJ now turns to another year filled with wonderful challenges. Strong of its more than 40 years of existence, CIAJ continues to improve. Following its Strategic Plan, CIAJ has developed a variety of communication tools to be closer to its audience. We should also mention our successful entry into the world of social media.

I warmly thank the Executive Committee (Beth Symes, Georgina Jackson, Catherine Pilon and Patrick Molinari) for their outstanding work, members of the Board of Directors for their support within the committees and the members for their continued interest in all our programs.

I convey my thanks and gratitude to CIAJ's staff.

Our cooperation with the National Judicial Institute remains strong, particularly in the training of new federally appointed judges. There is no doubt that CIAJ will expand its range of events and joint programs with its partners.

I say goodbye as president. CIAJ is doing well and continues to evolve. I am very proud of this organization.

Patrick Healy, President

MOT DU PRÉSIDENT

Cette année, c'est avec beaucoup de fierté que l'ICAJ fait rapport sur ses nombreux accomplissements qui ont un impact significatif pour l'administration de la justice au Canada. Le succès de l'ambitieuse conférence annuelle portant sur "Les peuples autochtones et le droit: Nous sommes tous ici pour rester" en témoigne brillamment.

L'ICAJ affiche salle comble avec plus de 270 participants provenant de divers milieux: un record! Merci au Comité organisateur.

De surcroît, la notoriété de l'ICAJ grandit avec un positionnement en tant que leader incontournable de l'administration de la justice au Canada en amorçant un premier pas vers la réconciliation, notamment en impliquant des conférenciers autochtones et des acteurs essentiels du domaine afin de trouver des solutions novatrices.

L'ICAJ se tourne maintenant vers une autre année remplie de magnifiques défis à relever. Notre organisation, forte de plus de 40 ans d'existence, ne cesse de s'améliorer. Suivant la lancée du plan stratégique, l'ICAJ a développé une variété d'outils de communication pour se rapprocher davantage de son réseau. Mentionnons également notre entrée réussie dans l'univers des médias sociaux.

Je remercie chaleureusement le Comité exécutif (Beth Symes, Georgina Jackson, Catherine Pilon et Patrick Molinari) pour leur travail exceptionnel, les membres du Conseil d'administration pour leur soutien au sein des comités, et les membres pour leur intérêt soutenu dans tous nos programmes.

Je transmets mes remerciements et ma reconnaissance à l'égard des membres du personnel de l'ICAJ.

Notre coopération avec l'Institut national de la magistrature reste dynamique, en particulier dans la formation des juges fédéraux nouvellement nommés. Il ne fait aucun doute que l'ICAJ élargira sa gamme d'événements et de programmes conjoints avec ses différents partenaires.

Je tire ma révérence comme président. L'ICAJ se porte bien et continue d'évoluer. Je suis très fier de cette organisation.

Patrick Healy, président

OUR BOARD OF DIRECTORS

The Board of Directors, composed of 26 members, usually meets once a year, in October. In 2015, the meeting was held on Tuesday, October 13, in Saskatoon (SK).

The Board of Directors

- The Honourable **Patrick Healy** – President
- The Honourable **Georgina R. Jackson** – First Vice-President
- Mr. **Patrick A. Molinari** - Second Vice-President
- Ms. **Catherine Pilon** - Secretary-Treasurer
- Ms. **Beth Symes** – Past President
- Ms. **Leanne LaPrise** – Student Representative
- Professor **Emma Cunliffe**
- The Honourable **Christine Gagnon**
- Mr. **Michael Gottheil**
- Mr. **Greg Harding**, Q.C.
- The Honourable **Lois R. Hoegg**
- Mr. **John Mark Keyes**
- The Honourable **Dominique Larochelle**
- The Honourable **Lee Ann Martin**
- Deputy Chief **Bill Moore**
- The Honourable **Yves-Marie Morissette**
- The Honourable **Michele M. Murphy**
- Professor **Ronalda Murphy**
- The Honourable **Mary Newbury**
- The Honourable **James O'Reilly**
- The Honourable **Louise Otis**
- The Honourable **Gladys I. Pardu**
- The Honourable **Robert Pidgeon**
- The Honourable **Robert J. Sharpe**
- Dean **Lorne Sossin**
- Ms. **Lynne Wagner**

The Honorary Directors

- The Honourable **Rosalie S. Abella**
- The Honourable **James D. Carnwath**
- The Honourable **Thomas A. Cromwell**
- The Honourable Chief Justice **Nicole Duval-Hesler**
- The Honourable **Carol M. Huddart**
- The Honourable **Horace Krever**
- The Honourable **Sidney N. Lederman**
- The Honourable **Allen M. Linden**
- The Honourable **William A. Stevenson**
- Mr. **Gordon E. Thompson**

NOTRE CONSEIL D'ADMINISTRATION

Le conseil d'administration, composé de 26 membres, se réunit généralement annuellement, en octobre. En 2015, la réunion s'est tenue mardi le 13 octobre, à Saskatoon (SK).

Le conseil d'administration

- L'honorable juge **Patrick Healy** – Président
- L'honorable juge **Georgina R. Jackson** - Première vice-présidente
- Me **Patrick A. Molinari**, MSRC - Deuxième vice-président
- Me **Catherine Pilon** - Secrétaire-trésorière
- Me **Beth Symes**, C.M., LSM - Présidente sortante
- Mme **Leanne LaPrise** - Représentante étudiante
- La professeure **Emma Cunliffe**
- L'honorable juge **Christine Gagnon**
- Me **Michael Gottheil**
- Me **Greg Harding**, c.r.
- L'honorable juge **Lois R. Hoegg**
- M. **John Mark Keyes**
- L'honorable juge **Dominique Larochelle**
- L'honorable juge **Lee Ann Martin**
- Le directeur adjoint **Bill Moore**
- L'honorable juge **Yves-Marie Morissette**
- L'honorable juge **Michele M. Murphy**
- La professeure **Ronalda Murphy**
- L'honorable juge **Mary Newbury**
- L'honorable juge **James O'Reilly**
- L'honorable **Louise Otis**
- L'honorable juge **Gladys I. Pardu**
- L'honorable juge **Robert Pidgeon**
- L'honorable juge **Robert J. Sharpe**
- Le doyen **Lorne Sossin**
- Me **Lynne Wagner**

Les administrateurs honoraires

- L'honorable juge **Rosalie S. Abella**
- L'honorable **James D. Carnwath**
- L'honorable juge **Thomas A. Cromwell**
- L'honorable juge en chef **Nicole Duval-Hesler**
- L'honorable juge **Carol M. Huddart**
- L'honorable **Horace Krever**
- L'honorable juge **Sidney N. Lederman**
- L'honorable **Allen M. Linden**
- L'honorable **William A. Stevenson**
- M. **Gordon E. Thompson**

CALENDAR OF EVENTS / CALENDRIER DES ÉVÉNEMENTS

WHEN? QUAND?	WHAT? QUOI?	WHERE? OÙ?	WHO? QUI?
Oct. 15, 2014	Annual Board of Directors Meeting	Sheraton Hotel, St. John's, NL	Patrick Healy Michèle Moreau
Oct. 15 - 17, 2014	Annual Conference - Privacy in the Age of Information-La vie privée à l'ère de l'information	Sheraton Hotel Newfoundland, St. John's, NL	Derek Green
Oct. 25 - 31, 2014	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Fall Program	Niagara-on-the-Lake, ON	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
Nov. 21, 2014	'Complex Criminal Trials' – Program for Lawyers	The Law Courts, Vancouver, BC	Austin Cullen Beth Symes
Dec. 12, 2014	'Ethics & Civility' – Program for Lawyers	The Donald Lamont Learning Center, Osgoode Hall, Toronto, ON	David Wright Beth Symes
Jan. 20-23, 2015	Joint Seminar - 'Dealing Effectively with Judicial Review'	Banff, AB	Anne Mactavish
Jan. 30 – Feb. 1, 2015	Executive Committee Retreat	InterContinental Hotel, Montreal, QC	Michèle Moreau Patrick Healy
Feb. 7 - 13, 2015	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Winter Program	Mont-Tremblant, QC	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
Feb. 19, 2015 POSTPONED/ REPORTÉ	Seminar - 'Mental Health and the Justice System'	Château Royal, Laval, QC	Dominique Larochelle
March 10, 2015	Webinar on Legislative Drafting – in English		John Mark Keyes
March 13, 2015	Quebec Regional Roundtable on Administrative Law	U de M, Faculté de droit, Salon François-Chevrette, QC	Martine Valois
March 17, 2015	Webinar on Legislative Drafting – in French		John Mark Keyes
March 27, 2015	Roundtable - Medical Genetics, Law and	Toronto, ON	Georgina Jackson

	Ethics		
March 2015 POSTPONED/ REPORTÉ	'Vexatious Litigants' – Program for Lawyers	Toronto, ON	Michael Gottheil Margaret Leighton David Wright
April 16, 2015	'Ethics & Civility' – Program for Lawyers	The Art Gallery of Nova Scotia, Halifax, NS	Heidi Schedler Elaine Cumming Marjorie Hickey
June 29-July 2, 2015	Seminar on Judgment Writing	Montreal, QC	James O'Reilly Daniel Payette
Sept. 18, 2015	Roundtable on Complex Criminal Cases	The Law Courts Inn, Vancouver, BC	Austin Cullen
Sept. 21-22, 2015	Joint Seminar with CCAT on Decision Writing	CRTEFP (360 Sparks, Tour Ouest, 6e), Ottawa, ON	Michèle Moreau Guy Giguère Athan Hadjis
Oct. 1-2, 2015	Conference on Innovation and Access to Justice	Centre St-Pierre, Montréal, QC	Michèle Moreau Nicole Aylwin Francis Barragan/Hubert David Sherry McLennan Karine Gentelet Julie Mathews
Oct. 13-30, 2015	Training Program for Chinese Judges	Faculty of Law, University of Montreal, Montreal, QC	Marie-Claude Rigaud Kim Francoeur Zhiyi Wang Michèle Moreau
Oct. 13, 2015	Annual Board of Directors Meeting	Delta Bessborough, Saskatoon, SK	Patrick Healy Michèle Moreau
Oct. 14-16, 2015	Annual Conference – Aboriginal Peoples and Law – Les peuples autochtones et le droit	Delta Bessborough, Saskatoon, SK	Georgina Jackson Beth Bilson Marilyn Poitras
Oct. 24-30, 2015	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Fall Program	Victoria, BC	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
Nov. 6, 2015	National Roundtable - 'Dialogues between Courts and Tribunals'	LSUC, Toronto, ON	Michael Gottheil Athan Hadjis Nicolas Lambert
Nov. 18-20, 2015	'Joint Dialogues on Judging' – Program for Judges only	Toronto, ON	Carl Thompson André Wery

Nov. 20, 2015	Ethics & Civility – Joint Program for Lawyers with the LSUC – Mental Health Issues	LSUC, Toronto, ON	Beth Symes
Nov. 30 and Dec. 1, 2015	Roundtable on Sentencing	Maison du développement durable, Montréal, QC	Patrick Healy Liz Bennett
February 14-18, 2016	Joint Seminar - 'Style & Context: Mastering the Skills of Judgment Writing'	Vancouver, BC	Paul Vézina John Laskin
April 2-8, 2016	Joint Seminar for NFAJ - Spring Program	Gatineau, QC	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
April 29-30, 2016	Seminar on Mediation	Chestnut Conference Center, Toronto, ON	Georgina Jackson Louise Otis Robert Graesser Cliff Hendler Duncan Beveridge Warren Winkler Michael Gottheil Michel Shore Colin Campbell Gertrude Spiegel
May 26, 2016	'Advanced Judicial Seminar in Admin Law' – Judges only	University of Ottawa, ON	
May 27, 2016	National Roundtable - 'Dialogues between Courts and Tribunals'	University of Ottawa, ON	Michael Gottheil Athan Hadjis
June 27-30, 2016	Seminar on Judgment Writing	Montreal, QC	James O'Reilly Daniel Payette
Sept. 12-13, 2016	Legislative Drafting Conference	Shaw Center, Ottawa, ON	John Mark Keyes
Oct. 5, 2016	Annual Board of Directors Meeting	Fairmont Château Laurier, Ottawa, ON	Georgina Jackson Michèle Moreau
Oct. 5-7, 2016	Annual Conference - The Economics of Justice - L'économie de la justice	Fairmont Château Laurier, Ottawa, ON	Georgina Jackson Patrick Molinari Honorary Chair : Thomas Cromwell
Oct. 15-21, 2016	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Fall Program	Halifax, NS	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson

Jan. 17-20, 2017	Joint Seminar - 'Dealing Effectively with Judicial Review'	Quebec City, QC	Anne Mactavish
April 1-7, 2017	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Spring Program	Gatineau, QC	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
June 25 – 29, 2017	Seminar on Judgment Writing	The Westin, Montreal, QC	James O'Reilly Daniel Payette David Collier
Oct. 21-27, 2017	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Fall Program	Vancouver, BC	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
April 7-13, 2018	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Spring Program	Gatineau, QC	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
October 20-26, 2018	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Fall Program	Toronto, ON	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
April 6-12, 2019	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges - Spring Program	Gatineau, QC	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson
October 26- November 1, 2019	Joint Seminar for New Federally Appointed Judges – Fall Program	Victoria, BC	Gary Trotter Nicole Gibeau Jon Sigurdson

Justice Murray Sinclair: Recipient of the 2015 Justice Medal

CIAJ awards its highest accolade to the Honourable Justice Murray Sinclair, from the Court of Queen's Bench for Manitoba. The Justice Medal recognizes the outstanding achievements of Justice Sinclair, the second Aboriginal judge appointed in Canada and a true visionary for the progress of justice. Lawyer, researcher, teacher known for his distinctive leadership, he continues to lead an outstanding career that makes him an exceptional recipient of the Justice Medal.

Mr. Jeffery G. Hewitt: Recipient of the 2015 Charles D. Gonthier Research Fellowship

Mr. Jeffery G. Hewitt, General Counsel for the First Nation Chippewas of Rama and Associate Professor at Osgoode Hall Law School, is the recipient of the 2015 Charles D. Gonthier Fellowship. He distinguished himself among a long list of applicants for his eloquent research project on 'Indigenous Peoples: Restorative Justice as Innovation or Commodification?' He addresses the theme for CIAJ 2015 Annual Conference with a significant reflection to further advance the administration of justice in Canada.

Ms. Mae Price: recipient of the 2015 Christine Huglo Robertson Essay Prize

Ms. Mae Price, a student at the Faculty of Law of the University of Victoria (BC) receives the Christine Huglo Robertson Essay Prize for 2015 for the best paper by a student. The remarkable quality of her writing, in addition to its originality on "Colonial Legacies and Fiduciary Law: A Conceptual Framework for Addressing Aboriginal Health" convinced the selection committee. Mae Price is an admirable example of the next generation in the advancement of justice.

Juge Murray Sinclair : récipiendaire de la Médaille de la Justice 2015

L'ICAJ décerne sa plus haute distinction à l'honorable Murray Sinclair, juge de la Cour du Banc de la Reine du Manitoba. La Médaille de la Justice souligne ainsi les réalisations exceptionnelles du juge Sinclair, deuxième juge autochtone nommé au Canada et visionnaire pour l'avancement de la justice. Avocat, chercheur, enseignant reconnu pour son leadership distinctif, il poursuit une carrière exceptionnelle qui fait de lui un récipiendaire remarquable de la Médaille de la Justice.

Me Jeffery G. Hewitt : récipiendaire de la Bourse de recherche Charles D. Gonthier 2015

Me Jeffery G. Hewitt, avocat général de la Première Nation 'Chippewas of Rama' et professeur associé à la Faculté de droit Osgoode Hall, est le récipiendaire de la Bourse de recherche Charles-D.-Gonthier 2015. Il s'est distingué parmi une longue liste de candidats par son éloquent projet de recherche intitulé "Indigenous Peoples: Restorative Justice as Innovation or Commodification?" Il aborde le thème de la Conférence annuelle 2015 de l'ICAJ en produisant une réflexion significative dans le but de faire avancer l'administration de la justice au Canada.

Mae Price : récipiendaire du prix de dissertation Christine Huglo Robertson 2015

Mae Price, étudiante à la Faculté de droit de l'Université de Victoria (CB) reçoit le Prix de dissertation Christine Huglo Robertson 2015 pour le meilleur texte étudiant. La qualité remarquable de sa rédaction, de surcroît originale et inédite portant sur "Colonial Legacies and Fiduciary Law: A Conceptual Framework for Addressing Aboriginal Health" a convaincu le comité de sélection. Mae Price est un exemple admirable de la relève au service de l'avancement de la justice.

REPORTS FROM THE COMMITTEES / RAPPORTS DES COMITÉS

Committees of the Board / Comités du Conseil

Executive Committee / Comité exécutif

Chair / Président

Judge Patrick Healy

Members / Membres

Justice Georgina Jackson, First Vice-President/Première vice-présidente
Me Patrick Molinari, Second Vice-President/Deuxième vice-président
Me Catherine Pilon, Secretary-Treasurer/Secrétaire-trésorière
Ms. Beth Symes, Past President/Présidente sortante

Ex Officio Member / Membre d'office

Me Michèle Moreau, Executive Director/Directrice générale

Mandate//Mandat

- control the number of positions filled by members of the Board / contrôler le nombre de postes occupés par des membres du Conseil;
- recommend names for unfilled positions / recommander des noms pour les postes vacants;
- propose election of new directors and honorary directors / proposer l'élection de nouveaux administrateurs et administrateurs honoraires;
- report on the composition of the Board of Directors / fait rapport sur la composition du conseil d'administration;
- recommend selection committee for Justice Medal award / recommander le comité de sélection pour la Médaille de la Justice;
- make recommendations concerning the remuneration, terms of employment and recognition of all employees of the CIAJ / faire des recommandations concernant la rémunération, les conditions d'emploi et la reconnaissance de tous les employés de l'ICAJ;
- consider the Executive Director's recommendations of staff reporting to her and make recommendations of its own / examiner les recommandations de la directrice générale concernant le personnel relevant d'elle et faire ses propres recommandations;
- review performance of the Executive Director in consultation with the members of

the Board and Chairs of committees / examine le rendement de la directrice générale, en consultation avec les membres du Conseil et les présidents des comités;

- make recommendations concerning remuneration, benefits and terms of employment of the Executive Director / faire des recommandations concernant la rémunération, les avantages sociaux et les conditions d'emploi de la directrice générale;
- review the purpose of the organization and establish realistic goals and objectives consistent with its mandate in a defined time frame within CIAJ's capacity for implementation / examiner le mandat de l'organisation et établir des buts et objectifs réalistes et compatibles avec son mandat avec un échéancier qui tient compte de la capacité de mise en œuvre de l'ICAJ;
- rally the board of directors around a common principled vision / rallier le conseil d'administration autour d'une vision commune;
- communicate these goals and objectives to CIAJ's members / communiquer ces buts et objectifs aux membres de l'ICAJ;
- ensure effective use of CIAJ's resources by focusing resources on key priorities / assurer une utilisation efficace des ressources de l'ICAJ en concentrant les ressources sur les priorités clés;
- establish a mechanism for informed change when needed / établir un mécanisme pour le changement éclairé en cas de besoin.

Report / Rapport

The Executive Committee has held nine (9) meetings by conference calls, plus a 2-day Retreat at the end of January 2015 in Montreal.

The Nominations Report is attached as annex 1.

Le comité exécutif s'est réuni par conférence téléphonique à neuf (9) reprises, en plus d'une retraite de deux jours en janvier 2015, à Montréal.

Le rapport des nominations est joint à l'annexe 1.

Membership Committee / Comité de recrutement

Co-Chairs / Co-présidents

Judge Christine Gagnon
Mr. Michael Gottheil
Justice Michele Murphy

Ex Officio Members / Membres d'office

CIAJ's Executive / Exécutif de l'ICAJ
Me Michèle Moreau, Executive Director /
Directrice générale

Members / Membres

Mr. Greg Harding, Q.C.
Justice Lois Hoegg
Justice Georgina Jackson
Ms. Leanne LaPrise
Judge Lee Ann Martin
Mr. Allan Wu

Mandate / Mandat

- recommend and implement membership plan / recommander et mettre en œuvre un plan de recrutement;
- supervise recruitment drive of members / superviser les opérations de recrutement des membres;
- identify target groups interested in the administration of justice, such as Federal/Provincial/Territorial Deputy Ministers responsible for Justice / identifier les groupes intéressés à l'amélioration de l'administration de la justice tels les sous-ministres de la justice fédéraux, provinciaux et territoriaux;
- recommend strategies to communicate with members / recommander des stratégies de communication avec les membres;
- supervise maintenance of membership records / superviser la mise à jour des dossiers des membres;
- report on the status of CIAJ's membership / faire un rapport annuel sur la situation du membership de l'ICAJ.

Report / Rapport

The Membership Committee has met four (4) times by conference calls, and the topic of Membership was discussed extensively at the Retreat in January 2015.

In January 2012, CIAJ implemented its new fee scale with the standard fee of \$150 for individual members active in their profession, \$75 for members retired from their profession, \$10 for members studying full-time towards their profession and fees prorated according to number of legal staff for Institutional Members.

In 2015, membership fees generated \$68,622 as compared to \$94,208 in 2014, \$110,421 in 2013, \$87,735 in 2012, \$93,880 in 2011, \$89,577 in 2010 and \$98,785 in 2009.

Additional statistics on membership for 2015 appear below and in annex 2.

Le comité de recrutement a tenu quatre (4) conférences téléphoniques, et le sujet du recrutement a été discuté en détail lors de la retraite en janvier 2015.

En janvier 2012, l'ICAJ a instauré les nouvelles cotisations à 150 \$ pour les membres individuels actifs dans leur profession, 75 \$ for les membres retraités de leur profession, 10 \$ pour les étudiants inscrits à temps plein et les cotisations au prorata du nombre du personnel juridique de l'organisation pour les membres institutionnels.

En 2015, les frais de cotisation ont généré 68 622 \$ comparé à 94 208 \$ en 2014, 110 421 \$ en 2013, 87 735 \$ en 2012, 93 880 \$ en 2011, 89 577 \$ en 2010 et à 98 785 \$ en 2009.

Des statistiques additionnelles sur le recrutement en 2015 se trouvent ci-dessous et à l'annexe 2.

	2015	2014	2013	2012	2011	2010	2009
Total	1055	1433	1511	1428	1234	1077	1158
Individual members Membres individuels	384	425	517	537	731	742	796
New Individuals Nouveaux individuels	84	40	52	60	53	61	107
Institutional Institutionnel	671	948	920	845	469	300	362
Organizations Organisations	39	51	49	41	25	16	18
New members from Organizations Nouveaux membres des organisations	144	130	226	417	n/a	n/a	n/a

Communications Committee/ Comité des communications
--

Chair / Président

Mr. John Mark Keyes

Members / Membres

Judge Lee Ann Martin
Mr. Bill Moore
Juge Robert Pidgeon
Me Catherine Pilon
Ms. Lynne Wagner
Mr. Allan Wu

Ex Officio Members / Membres d'office

Judge Patrick Healy, President /
Président
Me Michèle Moreau, Executive Director /
Directrice générale

Mandate / Mandat

- advise on communication, promotional strategies and tools for CIAJ, including CIAJ's website, brochures, posters and newsletters / conseiller sur la communication, les stratégies et les outils de promotion et de l'ICAJ, y compris le site web, les brochures, les affiches et les bulletins de l'ICAJ;
- liaise with other CIAJ committees and propose effective communication tools for their activities / assurer la liaison avec les autres comités de l'ICAJ et proposer des outils de communication efficaces pour leurs activités;
- promote CIAJ among the communities it serves / promouvoir l'ICAJ parmi les communautés desservies.

Report / Rapport

CIAJ's communications activities this year consisted of:

- revamping CIAJ's website to improve its usability and appeal for members and prospective members, including online membership and conference registration linked to CIAJ's new Client Management Relationship software (CMR);
- producing and distributing promotional material to publicize its events and publications, notably at professional meetings (CCAT, CBA and CIAJ's own events);
- delivering presentations about the CIAJ at various events and meetings, including the National Council of the Canadian Bar Association;
- using CIAJ's Facebook, Twitter and LinkedIn pages to promote CIAJ's mission and activities;
- subscribing to an online listing service for continuing professional development providers (CPD File at www.cpdfile.com) to publicize CIAJ's accredited activities.

The two main communications activities will continue to be the promotion of membership and providing information services to members. The Committee will work closely with the Executive Director and in consultation with the Executive Committee and the chairs of the other CIAJ committees, particularly the membership committee, on promotional strategies and materials.

La stratégie de communication de l'ICAJ s'est réalisée cette année par :

- La refonte du site web de l'ICAJ afin d'améliorer sa convivialité et son attrait auprès des membres et des futurs membres, incluant l'inscription en ligne pour les cotisations et les programmes en lien avec le nouveau logiciel de gestion des « clients » (Client Management Relationship software – CMR);
- La conception du matériel publicitaire pour promouvoir ses activités et ouvrages, notamment lors de rencontres professionnelles (CTAC, ABC et événements propres à l'ICAJ)

- Les présentations sur l'ICAJ lors de divers événements tels que le conseil national de l'Association du Barreau canadien;
- L'utilisation des pages de l'ICAJ sur Facebook, Twitter et LinkedIn pour promouvoir la mission de l'ICAJ et ses activités;
- La souscription au service en ligne CPD File (www.cpdfile.com) faisant état des activités accréditées de l'ICAJ.

Les deux activités de communication principales restent la promotion de l'adhésion de nouveaux membres et de fournir des services d'information à ses membres. Le comité continuera de travailler étroitement avec la directrice générale et en collaboration avec le comité exécutif et les présidents des comités de l'ICAJ, en particulier, le comité du recrutement, sur des stratégies et de la documentation promotionnelle.

Finance and Audit Committee / Comité des finances et de vérification

Chair / Présidente

Me Catherine Pilon

Members / Membres

Mr. Greg Harding, Q.C.
Justice Mary Newbury
Ms. Lynne Wagner

Ex Officio Members / Membres d'office

Judge Patrick Healy, President /
Président
Me Michèle Moreau, Executive
Director / Directrice générale

Mandate / Mandat

- supervise finances of the organization including risk management / superviser les finances de l'organisation y compris la gestion des risque;
- review annual audited financial statements / passer en revue les états financiers de l'année fiscale;
- report on fiscal year with recommendations / faire un rapport sur l'année fiscale avec des recommandations;
- monitor funds / contrôler les fonds;
- review operating budget results / passer en revue les budgets d'exploitation;
- review external audit / passer en revue la vérification externe ;
- recommend strategies for fund-raising / recommander des stratégies de levée de fonds
- recommend financial investments, if required / recommander des placements financiers, si nécessaire;
- review every 5 years bids submitted further to Requests For Proposal for auditing services and make recommendation (2011) / passer en revue les réponses aux

appels d'offre de services de vérification aux 5 ans et faire des recommandations sur (2011).

Report / Rapport

The members of the Finance and Audit Committee present the Financial Statements as of June 30, 2015 (the 'Financial Statements' – annex 3) for approval by the Board.

It is proposed that the Board:

- adopts the Financial Statements as presented;
- files them for consideration at the Annual General Meeting of CIAJ Members and;
- proposes RCGT as auditors for the fiscal period 2015-2016 at the Annual General Meeting of CIAJ Members.

Arising out of the acceptance of the Financial Statements, it is recommended that the proposed Budget of Anticipated Revenues & Expenses for Fiscal Period 2015-2016 be accepted as submitted (see annex 4).

Les membres du Comité de vérification présentent les états financiers de l'ICAJ en date du 30 juin 2015 (les «États Financiers» - annexe 3) pour approbation par le Conseil.

Il est proposé au Conseil :

- d'adopter les États Financiers tels que présentés;
- de déposer les États Financiers à l'assemblée générale des membres de l'ICAJ et;
- de proposer la firme RCGT pour l'audit de l'ICAJ pour la période fiscale de 2015-2016.

Suite à l'adoption des États Financiers, il est recommandé que le Conseil d'administration d'approuver le budget pour l'exercice financier 2014-2015 tel que présenté (voir annexe 4).

<p style="text-align: center;">Education and Research Planning Committee Comité de planification de l'éducation et de la recherche</p>
--

Co-Chairs / Co-présidents

Justice Georgina Jackson
Me Patrick Molinari

Members / Membres

Mr. Michael Gottheil
Mr. Greg Harding, Q.C.
Mr. John Mark Keyes
Mr. Bill Moore
Juge Yves-Marie Morissette
Justice Robert Sharpe
Dean Lorne Sossin

**Ex Officio Members / Membres
d'office**

Judge Patrick Healy, President /
Président
Prof. Martine Valois, Academic
Advisor / Conseillère académique
Me Michèle Moreau, Executive
Director / Directrice générale

Mandate / Mandat

- advise the Board on Judicial Education, Legal Education and Research / conseiller le Conseil sur la formation des juges, l'éducation juridique et la recherche;
- develop and monitor CIAJ's education and research plan / développer et surveiller la planification des programmes d'éducation et de recherche de l'ICAJ;
- select themes for Annual Conferences / sélectionner les thèmes de conférences annuelles;
- review existing education and research programs / réviser les programmes existants d'éducation et de recherche;
- recommend expertise in the fields of law covered in the education programs / recommander des experts dans les domaines de droit abordés dans les programmes d'éducation;
- identify research priorities and appropriate process to conduct research projects / identifier les priorités de recherche et les processus appropriés pour mener des projets de recherche;
- monitor selection process for Charles D. Gonthier Research Fellowship and Christine Huglo Robertson Essay Prize / superviser le processus de sélection pour la Bourse de recherche Charles D. Gonthier et le Prix de dissertation Christine Huglo Robertson.

Report / Rapport

This new committee met once in April 2015 to establish its mandate and start discussions on the 2016 and 2017 Annual Conferences.

Ce nouveau comité s'est réuni en avril 2015 pour établir son mandat et amorcer les discussions sur les conférences annuelles 2016 et 2017.

Program Committees / Comités de programmes

<p>Seminars for New Federally Appointed Judges – Joint with NJI Séminaires pour les nouveaux juges fédéraux – Conjoint avec l'INM</p>

Co-Chairs / Co-présidents

Juge Nicole Gibeau
Justice Gary Trotter
Justice Jon Sigurdson

October 25-31, 2014 in Niagara-on-the-Lake (ON): 67 attendees and 34 speakers
February 7-13, 2015 in Mont-Tremblant (QC): 64 attendees and 36 speakers

An extensive review of the program has been initiated in January 2015 and is still underway.

Du 25 au 31 octobre 2014 à Niagara-sur-le-Lac (ON): 67 participants et 34 conférenciers
Du 7 au 13 février 2015 à Mont-Tremblant (QC): 64 participants et 36 conférenciers

Une révision complète du programme a été amorcée en janvier 2015 et est toujours en cours.

<p>Style & Context: Mastering the Skill of Judgement Writing – Joint with NJI Style et contexte: la maîtrise de la rédaction des jugements – Conjoint avec l'INM</p>
--

Co-Chairs / Co-présidents

Justice John Laskin
Juge Paul Vézina

The next edition is scheduled for February 2016, in Vancouver.

La prochaine édition est prévue en février 2016, à Vancouver.

Effective Judicial Review – Joint with NJI
La révision judiciaire efficace – Conjoint avec l'INM

Chair / Présidente

Justice Anne Mactavish

January 20-23, 2015 in Banff (AB): 26 attendees and 12 speakers

Du 20 au 23 janvier 2015 à Banff (AB): 26 participants et 12 conférenciers

Dialogues on Judging – Joint with NJI
Dialogues sur la fonction de juge – Conjoint avec l'INM

Co-Chairs / Co-présidents

Justice Carl Thompson
Juge André Wery

The next edition is scheduled for November 2015, in Toronto. The program has been totally revamped from the previous edition.

La prochaine édition est prévue en novembre 2015, à Toronto. Le programme a été complètement révisé par rapport à l'édition précédente.

Judgment Writing Seminar
Séminaire en rédaction des jugements

Co-Chairs / Co-présidents

Justice James O'Reilly
Juge Daniel Payette

June 29-July 2, 2015 in Montreal (QC): 45 attendees and 12 speakers

Du 29 juin au 2 juillet 2015 à Montréal (QC): 45 participants et 12 conférenciers

Administrative Tribunals / Tribunaux administratifs

Co-Chairs / Co-présidents

Mr. Michael Gottheil
Mr. Athanasios Hadjis
Prof. Nicolas Lambert

Ex Officio Members / Membres d'office

Judge Patrick Healy, President /
Président
Prof. Martine Valois, Academic Advisor /
Conseillère académique
Me Michèle Moreau, Executive Director /
Directrice générale

Members / Membres

Mr. Jeff G. Cowan
Me Guy Giguère
Ms. Emanuela Heyninck
Prof. Laverne A. Jacobs
Ms. Linda Lamoureux
Juge Yves-Marie Morissette

Dean Lorne Sossin
Justice Katherine E. Swinton
Justice David Stratas
Ms. Anne M. Wallace. Q.C.
Prof. Sheila Wildeman

Regional roundtable, in Montreal, on March 13, 2015 - "La justice administrative: entre indépendance et responsabilité": 15 attendees and 6 speakers.

The national roundtable scheduled in Moncton in May 2015 has been postponed to November 6, 2015, in Toronto – "Consistency in Tribunal Decision-Making".

CIAJ has offered a few customized training programs to administrative Boards and Agencies such as: Ontario Energy Board and Canadian Food Inspection Agency.

Special efforts were put in creating a partnership with the Canadian Council of Administrative Tribunals (CCAT) over the last year. CIAJ provided administrative support to CCAT and a joint decision writing seminar was held in September 2015, in Ottawa (ON) with 16 attendees (2 groups).

Table ronde régionale, à Montréal, le 13 mars 2015 – « La justice administrative : entre indépendance et responsabilité » : 15 participants et 6 conférenciers

La table ronde nationale prévue à Moncton en mai 2015 a été reportée au 6 novembre 2015, à Toronto – « Cohérence dans les décisions ».

L'ICAJ a offert quelques programmes de formation sur mesure à des tribunaux administratifs et agences tels que la Régie de l'énergie de l'Ontario et l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

Des efforts particuliers ont été faits au cours de la dernière année afin de créer un partenariat avec le Conseil des tribunaux administratifs canadiens (CTAC). L'ICAJ fournit du support administratif au CTAC et un séminaire conjoint en rédaction des décisions a eu lieu en septembre 2015 avec 16 participants (2 groupes).

Legislative Drafting / Rédaction législative

Chair / Président

Mr. John Mark Keyes

Members / Membres

Me Annette Boucher
Me Jean-François Couture
Me Richard Denis
Ms. Janet Erasmus, Q.C.
Me Philippe Hallée
Ms. Laura A. Hopkins
Ms. Barbara Kincaid
Prof. Hoi Kong
Ms. Pamela Muir
Mr. Peter J. Pagano, Q.C.
Me Michel Patrice
Mr. Mark Spakowski

Two webinars were held in March 2015:

- in English on 'Technology-Neutral Drafting' with Geoff Lawn, Acting Deputy Parliamentary Counsel, Perth (Australia): 73 online attendees
- in French on "Le principe de neutralité technologique » with Prof. Mistrale Goudreau, Faculty of Law, University of Ottawa, Ottawa (ON): 8 online attendees

The 2016 National Conference on Legislative will be held at the Shaw Center, in Ottawa (ON), on September 12 and 13, 2016.

Deux webinaires ont eu lieu en mars 2015:

- en anglais sur 'Technology-Neutral Drafting' avec Geoff Lawn, conseiller parlementaire adjoint par intérim, Perth (Australie) : 73 participants en ligne

- en français sur « Le principe de neutralité technologique » avec la prof. Mistrale Goudreau, Faculté de droit, Université d'Ottawa (ON) : 8 participants en ligne

La conférence nationale 2016 sur la rédaction législative sera tenue les 12 et 13 septembre 2016, au Centre Shaw, à Ottawa (ON).

<p>2015 Annual Conference Planning Committee Comité organisateur de la conférence annuelle 2015</p>
--

Chair / Présidente

Justice Georgina Jackson

Members / Membres

Prof. Beth Bilson
 Ms. Omeasoo Butt
 Chief Sup. Brenda Butterworth-Carr
 Ms. Maria Campbell
 Chief Tammy Cook Searson
 Ms. Leanne LaPrise
 Mr. Mitch McAdam
 Judge Gerald M. Morin
 Professor Marilyn Poitras
 Chief Justice Martel Popescul
 Ms. Riva Farrell Racette
 Mr. Marcel G. St-Onge
 Ms. Jan Turner
 Chief Clive Weighill
 Ms. Beth Symes

Ex Officio Members / Membres d'office

Judge Patrick Healy, President /
 Président
 Prof. Martine Valois, Academic
 Advisor / Conseillère académique
 Me Michèle Moreau, Executive
 Director / Directrice générale

This year's theme for the Annual Conference is 'Aboriginal Peoples and Law: We Are All Here to Stay' and will take place from October 14 to 16, in Saskatoon (SK).

Following on the heels of the work of the Canadian Truth and Reconciliation Commission, this Conference presents a unique opportunity for everyone within the administration of justice to consider how best to work towards reconciliation. This Conference will be of interest to judges, lawyers, police officers, correction workers, court administrators, academics, law students, members of tribunals and community workers.

The list of speakers includes:

- The Right Honourable Beverley McLachlin, P.C. Chief Justice of Canada

- The Honourable Murray Sinclair, Justice of the Court of Queen's Bench for Manitoba, and Chair of the Canadian Truth and Reconciliation Commission
- National Chief Perry Bellegarde, Assembly of First Nations

The event is sold out with more than 275 attendees in total.

Cette année, le thème de la conférence annuelle porte sur « Les peuples autochtones et le droit : Nous sommes tous ici pour rester » qui se déroulera du 14 au 16 octobre, à Saskatoon (SK).

Dans la foulée des travaux de la Commission canadienne de vérité et réconciliation, cette conférence offre une occasion unique pour toutes et tous au sein de l'administration de la justice d'examiner la meilleure façon d'œuvrer à la réconciliation. Cette conférence sera d'intérêt pour les juges, les avocats, les policiers, les services correctionnels, les administrateurs judiciaires, les universitaires, les étudiants en droit, les membres de tribunaux administratifs et les travailleurs communautaires.

La liste des conférenciers inclut :

- La très honorable Beverley McLachlin, C.P. Juge en chef du Canada
- L'honorable Murray Sinclair, juge de la Cour du Banc de la Reine du Manitoba et président de la Commission canadienne de vérité et réconciliation
- Chef national Perry Bellegarde, Assemblée des Premières Nations

L'événement a lieu à guichets fermés avec plus de 275 participants au total.

Medical Genetics, Law & Ethics / Génétique médicale, droit et éthique
--

Co-Chairs / Co-présidentes

Justice Georgina Jackson
Dr. Barbara McGillivray

The second edition of this seminar was held on March 27, 2015 in Toronto (ON) on 'Genetics and Genomics: what do I need to know? Overview in Medical Genetics and State of the Law': 39 attendees

La deuxième édition de ce séminaire a eu lieu le 27 mars 2015, à Toronto (ON) sur 'Genetics and Genomics: What Do I Need to Know? Overview in Medical Genetics and State of the Law': 39 participants.

Mental Health and the Justice System / La santé mentale et la justice

Chair / Présidente

Juge Dominique Laroche

The program that was scheduled in February 2015, in Laval (QC), had to be postponed due to the lack of funding for civil servants to attend. It will be rescheduled as soon as the situation changes.

Le colloque qui était prévu en février 2015, à Laval (QC), a dû être reporté à cause de l'absence de financement pour permettre aux employés de l'État d'y assister. Il sera remis au calendrier aussitôt que la situation se replace.

Ethics and Civility / Éthique et déontologie

Halifax: Co-Chairs / Co-présidentes

Ms. Elaine Cummings
Ms. Marjorie Hickey
Ms. Heidi Schedler

The event was held in April 2015 with 31 attendees.

L'événement a eu lieu en avril 2015 avec 31 participants.

Toronto: Co-Chairs / Co-présidents

Ms. Beth Symes
Mr. David Wright

The event was held in December 2014 with 43 attendees.

L'événement a eu lieu en décembre 2014 avec 43 participants.

Roundtable on Sentencing / Table ronde sur la détermination des peines

Co-Chairs / Co-présidents

Justice Elizabeth Bennett
Judge Patrick Healy

This roundtable has been rescheduled to November 30 and December 1, 2015, in Montreal (QC).

Cette table ronde a été reportée au 30 novembre et 1er décembre 2015, à Montréal (QC).

Mediation / Médiation

Co-Chairs / Co-présidents

Justice Georgina Jackson
Justice Robert Graesser
L'honorable Louise Otis

Following the continuance of the Canadian Conference of Judicial Mediation, CIAJ will hold its first seminar on Mediation in April 2016, in Toronto (ON). The title of the seminar is 'Turning the Spotlight on Mediation: A multi-disciplinary look at how it works for the judiciary, tribunals and the bar - And how to do it effectively'.

Mandaté pour continuer le travail de la Conférence canadienne de médiation judiciaire, l'ICAJ tiendra son premier séminaire sur la médiation en avril 2016, à Toronto (ON). Le titre de ce séminaire est "Turning the Spotlight on Mediation: A multi-disciplinary look at how it works for the judiciary, tribunals and the bar - And how to do it effectively".

Complex Criminal Cases (BC) / Dossiers criminels complexes (CB)

Chair / Président

Associate Chief Justice Austin Cullen

An initial roundtable was held in Vancouver on November 21, 2014 with a planning committee composed of Associate Chief Justice Austin Cullen, Mark Benton, Lee

Bergerman, Greg DelBigio, Joyce DeWitt-Van Oosten and Beth Symes. A second roundtable took place in September 2015 to continue the discussions.

Une première table ronde a eu lieu le 21 novembre 2014 à Vancouver avec un comité organisateur composé du juge en chef associé Austin Cullen, Mark Benton, Lee Bergerman, Greg DelBigio, Joyce DeWitt-Van Oosten et Beth Symes. Une seconde table ronde s'est tenue en septembre 2015 pour continuer les discussions.

NOMINATIONS REPORT

Chair:

Beth Symes, CM, LSM

Committee Members:

CIAJ's Executive

CIAJ's Executive Director

For 2015-2016, the election of 25 Directors is here proposed, including the student representative.

The following Directors were either elected or reelected last year for a term of two years – except for the student representative elected for a one-year term:

Mr. Michael Gottheil (2010) [Third term]
The Honourable Judge Patrick Healy (2010) [Third term]
Mr. John Mark Keyes (2012) [Second term]
The Honourable Judge Lee Ann Martin (2012) [Second term]
The Honourable Justice Michele Murphy (2010) [Third term]
The Honourable Justice Mary Newbury (2012) [Second term]
The Honourable Louise Otis (2014) [First term]
Ms. Leanne LaPrise (2014) [One-year term]

The following Directors have completed the second year of their first term and have consented to allow their names to stand for reelection:

The Honourable Justice Lois R. Hoegg (2013) [First term]
Mr. Patrick Molinari (2013) [First term]
Deputy Chief Bill Moore (2013) [First term]
The Honourable Justice Yves-Marie Morissette (2013) [First term]
The Honourable Justice James O'Reilly (2013) [First term]
Ms. Catherine Pilon (2013) [First term]
The Honourable Justice Robert J. Sharpe (2013) [First term]

The following persons have completed the second year of their second two-year term and have consented to allow their names to stand for a third reelection:

The Honourable Judge Dominique Larochelle (2011) [Second term]
Dean Lorne Sossin (2011) [Second term]

The following persons have completed the second year of their third two-year term and therefore leave three (3) vacancies to be filled:

Mr. Greg Harding, Q.C., (2009) [Third term]
Professor Ronald Murphy (2009) [Third term]
Ms. Beth Symes (2009) [Past-President]

The following persons have not allowed their names to stand for re-election and therefore leaving five (5) vacancies to be filled:

Professor Emma Cunliffe (2011) [Second term]
The Honourable Judge Christine Gagnon (2013) [First term]
The Honourable Justice Gladys I. Pardu (2013) [First term]
The Honourable Justice Robert Pidgeon (2013) [First term]
Ms. Lynne Wagner (2014) [First term]

The following persons have agreed to let their names stand for election or re-election to the Board:

Mr. Mark Benton
Professor Jennifer Chandler
The Honourable Justice Chantal Chatelain
The Honourable Justice Georgina Jackson [Incoming President]
The Honourable Justice Frances Kiteley
The Honourable Justice Sheilah L. Martin
The Honourable Justice Catherine A. Wedge
The Honourable Justice Michael J. Wood

Therefore, the Nominating Committee proposes that the following persons be elected or reelected to the Board of Directors for a two-year term and that the student representative be elected for a one-year term:

Mr. Mark Benton (2015) [First term]
Professor Jennifer Chandler (2015) [First term]
The Honourable Justice Chantal Chatelain (2015) [First term]
The Honourable Justice Lois R. Hoegg (2013) [Second term]
The Honourable Justice Georgina Jackson (2009) [Incoming President]
The Honourable Justice Frances Kiteley (2015) [First term]
The Honourable Judge Dominique Larochelle (2011) [Third term]
The Honourable Justice Sheilah L. Martin (2015) [First term]
Mr. Patrick Molinari (2013) [Second term]
Deputy Chief Bill Moore (2013) [Second term]
The Honourable Justice Yves-Marie Morissette (2013) [Second term]
The Honourable Justice James O'Reilly (2013) [Second term]
Ms. Catherine Pilon (2013) [Second term]
The Honourable Justice Robert J. Sharpe (2013) [Second term]
Dean Lorne Sossin (2011) [Third term]
The Honourable Justice Catherine A. Wedge (2015) [First term]
The Honourable Justice Michael J. Wood (2015) [First term]
Student Representative-TBD

The following persons were elected Honorary Directors of the Institute for a term of 5 years:

The Honourable Horace Krever (2019)
The Honourable Justice Thomas A. Cromwell (2016)

The Honourable Chief Justice Nicole Duval-Hesler (2016)
The Honourable Justice Carol M. Huddart (2016)
The Honourable Justice Sidney N. Lederman (2016)

The Nominating Committee proposes that the following persons be reelected Honorary Directors for a five-year term:

The Honourable Justice Rosalie S. Abella (2015)
The Honourable Justice James C. Carnwath (2015)
The Honourable Justice Allen M. Linden (2015)
The Honourable William A. Stevenson (2015)
Mr. Gordon E. Thompson (2015)

RAPPORT DES NOMINATIONS

Présidente:

Me Beth Symes

Membres du comité:

Comité exécutif de l'ICAJ

Directrice générale de l'ICAJ

Pour 2015-2016, il est proposé d'élire 25 administrateurs, incluant le représentant étudiant.

Les administrateurs dont les noms suivent ont été élus ou réélus l'année dernière pour un mandat de deux ans – sauf pour le représentant étudiant élu pour un mandat d'une année:

Me Michael Gottheil (2010) [troisième mandat]
L'honorable Juge Patrick Healy (2010) [troisième mandat]
M. John Mark Keyes (2012) [second mandat]
L'honorable Juge Lee Ann Martin (2012) [second mandat]
L'honorable Juge Michele Murphy (2010) [troisième mandat]
L'honorable Juge Mary Newbury (2012) [second mandat]
L'honorable Louise Otis (2014) [premier mandat]
Mme Leanne LaPrise (2014) [mandat d'un an]

Les administrateurs dont les noms suivent ont complété la deuxième année de leur premier mandat et ont consenti à soumettre leurs noms pour réélection pour un deuxième mandat d'une durée de deux ans:

L'honorable Juge Lois R. Hoegg (2013) [premier mandat]
Me Patrick Molinari (2013) [premier mandat]
Chef adjoint Bill Moore (2013) [premier mandat]
L'honorable Juge Yves-Marie Morissette (2013) [premier mandat]
L'honorable Juge James O'Reilly (2013) [premier mandat]
Me Catherine Pilon (2013) [premier mandat]
L'honorable Juge Robert J. Sharpe (2013) [premier mandat]

Les administrateurs dont les noms suivent ont complété la deuxième année de leur second mandat et ont consenti à soumettre leurs noms pour réélection pour un troisième mandat d'une durée de deux ans:

L'honorable Juge Dominique Larochelle (2011) [second mandat]
Le doyen Lorne Sossin (2011) [second mandat]

Les administrateurs dont les noms suivent ont complété la deuxième année de leur troisième mandat et par conséquent laissent trois (3) postes à combler:

Me Greg Harding, Q.C., (2009) [troisième mandat]
Professeure Ronalda Murphy (2009) [troisième mandat]
Me Beth Symes (2009) [Présidente sortante]

Les personnes dont les noms suivent ont démissionné laissant cinq (5) postes à combler:

Professeure Emma Cunliffe (2011) [second mandat]
L'honorable Juge Christine Gagnon (2013) [premier mandat]
L'honorable Juge Gladys I. Pardu (2013) [premier mandat]
L'honorable Justice Robert Pidgeon (2013) [premier mandat]
Me Lynne Wagner (2014) [premier mandat]

Les personnes dont les noms suivent ont accepté de soumettre leurs noms pour élection ou réélection au Conseil:

Me Mark Benton
Professeure Jennifer Chandler
L'honorable Chantal Chatelain
L'honorable Juge Georgina Jackson [nouvelle présidente]
L'honorable Juge Frances Kiteley
L'honorable Juge Sheilah L. Martin
L'honorable Juge Catherine A. Wedge
L'honorable Juge Michael J. Wood

En conséquence, le comité des nominations propose l'élection ou la réélection au Conseil d'administration des personnes suivantes pour un mandat de deux ans et l'élection du représentant étudiant pour un mandat d'un an :

Me Mark Benton (2015) [premier mandat]
Professeure Jennifer Chandler (2015) [premier mandat]
L'honorable Juge Chantal Chatelain (2015) [premier mandat]
L'honorable Juge Lois R. Hoegg (2013) [second mandat]
L'honorable Juge Georgina Jackson (2009) [nouvelle présidente]
L'honorable Juge Frances Kiteley (2015) [premier mandat]
L'honorable Juge Dominique Larochelle (2011) [troisième mandat]
L'honorable Juge Sheilah L. Martin (2015) [premier mandat]
Me Patrick Molinari (2013) [second mandat]
Chef adjoint Bill Moore (2013) [second mandat]
L'honorable Juge Yves-Marie Morissette (2013) [second mandat]
L'honorable Juge James O'Reilly (2013) [second mandat]
Me Catherine Pilon (2013) [second mandat]
L'honorable Juge Robert J. Sharpe (2013) [second mandat]
Le doyen Lorne Sossin (2011) [troisième mandat]
L'honorable Juge Catherine A. Wedge (2015) [premier mandat]
L'honorable Juge Michael J. Wood (2015) [premier mandat]
Représentant étudiant-à être déterminé

Les personnes suivantes ont été nommées administrateurs et administratrices honoraires de l'Institut pour un mandat de 5 ans:

L'honorable Horace Krever (2019)
L'honorable Juge Thomas A. Cromwell (2016)
L'honorable Juge en chef Nicole Duval-Hesler (2016)

L'honorable Juge Carol M. Huddart (2016)
L'honorable Juge Sidney N. Lederman (2016)

Le Comité des nominations propose que la personne suivante soit réélue comme administrateur honoraire pour un mandat de 5 ans :

L'honorable Juge Rosalie S. Abella (2015)
L'honorable Juge James C. Carnwath (2015)
L'honorable Juge Allen M. Linden (2015)
L'honorable William A. Stevenson (2015)
Me Gordon E. Thompson (2015)

ANNEX 2 - STATISTICS ON MEMBERSHIP

ANNEXE 2 - STATISTIQUES SUR LE RECRUTEMENT

TABLE 1

NUMBER OF 2015 PAID MEMBERSHIP BY PROVINCE AND CATEGORY
January 1, 2015 – June 30, 2015 (Numbers in green indicate new members)

PROVINCE	2015 Paid CURRENT MEMBERS (not including Life Members & not including Donators)	2015 Paid Individual (Includes New Members)	2015 Paid Retired/ Students (Includes New Members)	2015 Paid Institutional Mbrs (Includes new members)	2015 Not Renewed (Includes Institutional Members)	2015 Life Members	2015 Paid Donators
Alberta	102 (21)	53 (4)	10 (8)	39 (9)	89	6	4
British Columbia	85 (2)	32 (2)	6	47	47	3	1
Manitoba	18 (2)	11 (1)	1	6	23	1	0
Saskatchewan	72 (17)	41 (16)	3 (1)	27	18	0	0
New Brunswick	34 (4)	5	1	27 (4)	8	1	0
Nova Scotia	178 (110)	17 (7)	1	164 (103)	22	1	0
Newfoundland	23 (11)	20 (8)	0	3	6	1	0
P.E.I.	10 (3)	8 (1)	0	2	7	1	0
Yukon	14 (1)	5 (1)	0	9	2	0	0
Int'l	2 (1)	2 (1)	0	0	1	0	0
N.W.T.	1	1	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Ontario	360 (45)	81 (19)	8 (3)	271 (23)	354	8	1
Quebec	152 (11)	73 (8)	5 (3)	74	169	3	1
TOTAL	1055 (228)	349 (68)	35 (16)	671 (144)	752	25	7

Between January 1st 2015 and June 30, 2015 there are **228 new members** (this includes Institutional members).

There are **671 Institutional Members who have paid membership (144 of those are new members)**.

The **total number of Paid Current members** including the Institutional Members is: **1055:**

384 Paid Members (Individual, Retired/Student)
+ <u>671 Paid Institutional Members</u>
1055 Paid Current Members

Total Number of Members including Life Members is: 1080:

1055 (Paid Current Members)
+ <u>25 (Life Members)</u>
1080 Total Members

There are **7 Donators**.

There are **39 Institutional Organizations** which total to **671 Institutional Members**

Alberta: 39 Institutional Members

B

TABLEAU 1

NOMBRE DE MEMBRES PAR PROVINCE ET LEUR STATUT POUR 2015

Du 1 janvier 2015 au 30 juin 2015 (Les numéros en vert indiquent les nouveaux membres)

PROVINCE	2015 Membres à jour Payés (n'inclus pas des membres à vie ni des donateurs)	2015 Membres Individuels Payés (inclus nouveaux membres)	2015 Membres Retraités/Étudiants Payés (inclus nouveaux membres)	2015 Membres Institutionnels (inclus nouveaux membres)	2015 Non Renouvelés (inclus membres institutionnels)	2015 Membres à vie	2015 Donateurs
Alberta	102 (21)	53 (4)	10 (8)	39 (9)	89	6	4
British Columbia	85 (2)	32 (2)	6	47	47	3	1
Manitoba	18 (2)	11 (1)	1	6	23	1	0
Saskatchewan	72 (17)	41 (16)	3 (1)	27	18	0	0
New Brunswick	34 (4)	5	1	27 (4)	8	1	0
Nova Scotia	178 (110)	17 (7)	1	164 (103)	22	1	0
Newfoundland	23 (11)	20 (8)	0	3	6	1	0
P.E.I.	10 (3)	8 (1)	0	2	7	1	0
Yukon	14 (1)	5 (1)	0	9	2	0	0
Int'l	2 (1)	2 (1)	0	0	1	0	0
N.W.T.	1	1	0	0	0	0	0
Nunavut	0	0	0	0	0	0	0
Ontario	360 (45)	81 (19)	8 (3)	271 (23)	354	8	1
Quebec	152 (11)	73 (8)	5 (3)	74	169	3	1
TOTAL	1051 (228)	349 (68)	35 (16)	671 (144)	752	25	7

Du 1^{er} janvier 2015 et 30 juin 2015, il y a **228 nouveaux membres** (ce chiffre inclut des membres institutionnel).

Il y a **671 membres Institutionnels** qui ont payés cotisation (**144 sont des nouveaux membres**). Le chiffre total de membres à jour inclut les Membres Institutionnel est **1055**:

384 Membres payés (Individuel, retraité/étudiant (e)s)
+ 671 Membres Institutionnels
1055 Membres payés à jour

Le total des membres inclus des membres à vie est **1080**:

1055 (Membres payés à jour)
+ 25 (Membres à vie)
1080 Membre total

Il y a **7 Donateurs**.